



EUROPEISKA
UNIONENS RÅD

Bryssel den 19 april 2001 (25.4)
(OR. fr)

8051/01

LIMITE

PUBLIC 3

INSYN

Ärende: FÖRTECKNING ÖVER RÅDETS RÄTTSAKTER FÖR MARS 2001

Detta dokument innehåller

- i **bilaga I** en förteckning av de slutliga rättsakter som antagits av rådet under mars 2001. Sammanställningen åtföljs av offentliga uttalanden till protokollet (**bilaga II**). Där anges även eventuella röster mot, nedlagda röster samt röstmotiveringar.

Det bör noteras att endast de protokoll som avser slutligt antagande av rättsakter äger giltighet. Utdrag ur de berörda protokollen samt den information som återges i bilagorna I och II till detta dokument är tillgängliga för allmänheten via Internet på webbplatsen Eudor (<http://www.eudor.com>; se rubriken "Insyn i rådets lagstiftande verksamhet").

- i **bilaga III** en förteckning över övriga rättsakter¹ som antagits av rådet under februari 2001 och i förekommande fall omröstningsresultat, röstmotivering och uttalanden som rådet har beslutat offentliggöra.

¹ Med undantag av vissa rättsakter med begränsad räckvidd såsom beslut om förfaranden, utnämningar, beslut av organ som inrättats genom internationella överenskommelser, beslut om enskilda punkter i budgeten osv.

MARS 2001			
SLUTLIGA RÄTTSAKTER	ANTAGNA TEXTER	UTTALANDEN	OMRÖSTNINGAR OCH RÖSTMOTIVERINGAR
Rådets 2334:e möte (miljö) den 8 mars 2001			
Rådets beslut om komplettering av direktiv 90/219/EEG vad gäller kriterier för att fastställa om en genetiskt modifierad mikroorganism är ofarlig för människors hälsa och för miljön	5220/01 + REV 1 (fi) + REV 1 COR 1 (fi)		Kvalificerad majoritet
Rådets 2335:e möte (ekonomiska och finansiella frågor) den 12 mars 2001			
Rådets beslut om nedsättning av punktskattesatser och befrielse från punktskatter för vissa mineraloljor som används för särskilda ändamål	6205/01 + COR 1 (pt)	23/01	Enhällighet
Rådets beslut om tillåtelse i enlighet med förfarandet i artikel 8.4 i direktiv 92/81/EEG för Förbundsrepubliken Tyskland att tillämpa en differentierad punktskattesats för vissa mineraloljor, när dessa används för särskilda ändamål	13727/00		Enhällighet
Rådets beslut om tillåtelse i enlighet med förfarandet i artikel 8.4 i direktiv 92/81/EEG för Italienska republiken att tillämpa en nedsatt punktskattesats på vissa mineraloljor när dessa används för särskilda ändamål	13728/00		Enhällighet

MARS 2001			
SLUTLIGA RÄTTSAKTER	ANTAGNA TEXTER	UTTALANDEN	OMRÖSTNINGAR OCH RÖSTMOTIVERINGAR
Rådets beslut om tillåtelse i enlighet med förfarandet i artikel 8.4 i direktiv 92/81/EEG för Republiken Frankrike att tillämpa en differentierad punktskattesats på vissa mineraloljor när dessa används för särskilda ändamål	13729/00 + COR 1		Enhällighet
Rådets beslut om tillåtelse i enlighet med förfarandet i artikel 8.4 i direktiv 92/81/EEG för Nederländerna att tillämpa en differentierad punktskattesats på dieselolja som förbrukas av taxibilar under 2000	14801/00		Enhällighet
Rådets beslut om tillåtelse i enlighet med det förfarande som avses i artikel 8.4 i direktiv 92/81/EEG för Nederländerna att tillämpa en differentierad punktskattesats på dieselolja med låg svavelhalt	14802/00		Enhällighet
Europaparlamentets och rådets direktiv om rekonstruktion och likvidation av kreditinstitut	PE-CONS 3616/01	24/01, 25/01, 26/01	F röstade emot Kvalificerad majoritet
Rådets direktiv om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om skydd för arbetstagares rättigheter vid överlåtelse av företag, verksamheter eller delar av företag eller verksamheter	6001/01 + COR 1 (da) + COR 2 (es)		Enhällighet
Europaparlamentets och rådets direktiv om minimikrav på utbildning för sjöfolk	PE-CONS 3610/01		Kvalificerad majoritet

MARS 2001				
SLUTLIGA RÄTTSAKTER	ANTAGNA TEXTER	UTTALANDEN	OMRÖSTNINGAR OCH RÖSTMOTIVERINGAR	
Rättsakt som antagits efter Europaparlamentets andra behandling inom ramen för medbeslutandeförfarandet Europaparlamentets och rådets förordning om avslutning och avveckling av de projekt som beslutats av kommissionen med stöd av rådets förordning (EG) nr 213/96 om tillämpningen av finansieringsinstrumentet "EC Investment Partners" för länderna i Latinamerika, Asien, Medelhavsområdet och Sydafrika (14.3.2001) Rådets 2337:e möte (rättsliga och inrikes frågor samt räddningstjänst) den 15 mars 2001 Rådets förordning om fastställande av förteckningen över tredje länder vars medborgare är skyldiga att inneha visering när de passerar de yttre gränserna och av förteckningen över de tredje länder vars medborgare är undantagna från detta krav	Ref. dok. 7189/01 PE-CONS 3618/01 6337/01 + COR 1 + COR 2 (fr,it,el,fi,sv) + COR 3 (fi) + COR 4 (en)	27/01	Kvalificerad majoritet E avstod Enhällighet	

MARS 2001				
SLUTLIGA RÄTTSAKTER	ANTAGNA TEXTER	UTTALANDEN	OMRÖSTNINGAR OCH RÖSTMOTIVERINGAR	
Rådets 2338:e möte (allmänna frågor) den 19 mars 2001				
Rådets beslut om bemyndigande för Republiken Österrike att genomföra en åtgärd som avviker från artikel 11 i rådets sjätte direktiv 77/388/EEG om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter	5813/01			Enhällighet
Rådets beslut om ändring av artikel 1 i beslut 1999/81/EG om att bemyndiga Konungariket Spanien att tillämpa en åtgärd som avviker från artikel 2 och artikel 28a.1 i sjätte direktivet (77/388/EEG) om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter	5814/01 + COR 1 (sv) + COR 2 + COR 3 (el)			Enhällighet
Rådets beslut om ändring av artikel 1 i beslut 1999/81/EG om att bemyndiga Republiken Italien att tillämpa en särskild åtgärd som avviker från artiklarna 2 och 10 i direktivet (77/388/EEG) om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter	5815/01 + COR 1			Enhällighet

MARS 2001				
SLUTLIGA RÄTTSAKTER	ANTAGNA TEXTER	UTTALANDEN	OMRÖSTNINGAR OCH RÖSTMOTIVERINGAR	
Rådets 2339:e möte (jordbruk) den 19 mars 2001				
Rådets förordning om förlängning med upp till ett år av finansieringen av vissa enligt avdelning IIa i förordning (EEG) nr 1035/72 godkända planer för förbättring av kvaliteten och saluföringsmöjligheterna	6190/01	28/01	Kvalificerad majoritet	
Europaparlamentets och rådets förordning om fördelning mellan medlemsstaterna av tillstånd som erhållits genom avtal mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Bulgarien samt mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Ungern om fastställande av vissa villkor för godstransporter på väg och om främjandet av kombinerade transporter	PE-CONS 3615/01		Kvalificerad majoritet	

=====

UTTALANDE 23/01

Till det allmänna beslutet

"Rådet och kommissionen noterar att det irländska systemet med nedsatta punktskatter för förare med funktionshinder är avsett att tillgodose behoven inom en särskilt sårbar sektor och att denna aspekt kommer att beaktas fullt ut när undantagen i beslutet senare kommer att förnyas."

UTTALANDE 24/01

Till artikel 16.2

"Rådet och kommissionen är eniga om att fordringar som anmäls av likvärdiga borgenärer skall anses som likvärdiga fordringar."

UTTALANDE 25/01

"Rådet och kommissionen förklarar att de bestämmelser i det här direktivet som rör domstolars behörighet och civilprocessrätt har godkänts med beaktande av a) vikten av att motsvarande bestämmelser i rådets förordning om insolvensförfaranden kompletteras och att överensstämmelsen med dessa säkerställs samtidigt som hänsyn tas till kreditinstitutens specifika egenskaper, och b) den roll som det här direktivet spelar genom att det kompletterar de bestämmelser om hemlandets tillsyn och kontroll av kreditinstitut som är etablerade i gemenskapen vilka infördes genom det första och det andra bankdirektivet (77/780/EEG och 89/646/EEG) och genom direktivet om system för garanti av insättningar (94/19/EG). Genom det här direktivet införs således inte någon allmän behörighet som gör det möjligt för gemenskapen att fastställa regler för domstolars behörighet och civilprocesser."

UTTALANDE 26/01

Till artikel 18

"Rådet och kommissionen förklarar att medlemsstaterna får föreskriva att borgenärerna dessutom skall vara berättigade att uttala sig om viktiga beslut som förvaltarna skall fatta i samband med likvidationsförfarandet, särskilt när det gäller att avgöra om det pågående förfarandet skall fortsättas eller om ett nytt förfarande skall inledas."

UTTALANDE 27/01

Uttalande från den belgiska delegationen

"Belgien noterar kommissionens rapport om Bulgarien där det konstateras att landet de senaste åren har gjort betydande ansträngningar och åtagit sig att fortsätta dessa både i fråga om viseringsreglerna och i ett vidare sammanhang när det förbereder sig inför anslutningen till Europeiska unionen."

UTTALANDE 28/01

Uttalande från den spanska delegationen

"Den spanska delegationen anser att det är av stort politiskt, ekonomiskt och socialt intresse för Spanien att denna förordning om nötter antas och att det är av strategisk betydelse för Europeiska unionen, eftersom Förenta staterna skulle få monopol på gemenskapsmarknaden för odling av mandel och Turkiet för odling av hasselnötter om denna typ av odling försvann i Europeiska unionen.

För att denna förordning skall godkännas förutsätts att de planer som upphörde 2000 erhåller det nuvarande stödet under ytterligare ett år, förutan vilket det skulle vara omöjligt att bibehålla odlingen.

De allmänna mekanismer som diskuteras för den gemensamma organisationen av marknaden för frukt och grönsaker, i synnerhet de operativa fonderna, har emellertid visat sig vara otillräckliga för att reglera nötsektorn eftersom det saknas ett adekvat yttre skydd.

Den spanska delegationen anser därför att kommissionen i sin rapport till rådet om tillämpningen av förordning (EG) nr 2200/96 om den gemensamma organisationen av marknaden för frukt och grönsaker ingående skall behandla problemen inom nötsektorn och lägga fram de förslag som behövs för att säkerställa att den överlever. I dessa förslag bör man överväga permanenta stöd till sektorn som ersättning för de nuvarande planerna för förbättring och de bör tillämpas på de områden som ingår både i de planer som löpte ut under 2000 och som är föremål för denna förlängning och de som kommer att löpa ut från och med 2001."

=====

MARS 2001	
ÖVRIGA RÄTTSAKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
Rådets 2333:e möte (sysselsättning och socialpolitik) den 6 mars 2001	
Rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 1334/2000 vad gäller förteckningen över produkter och teknik med dubbla användningsområden i samband med export Dok. 5978/01	
Rådets förordning om införande av en slutgiltig antidumpningstull på import av vissa elektroniska vågar med ursprung i Japan Dok. 6028/01	
Rådets förordning om införande av en slutgiltig antidumpningstull på import av vissa elektroniska vågar med ursprung i Singapore Dok. 6031/01	
Rådets förordning om antagande av autonoma övergångsbestämmelser för import av vissa bearbetade jordbruksprodukter med ursprung i Polen Dok. 5673/01	
Rådets förordning om förbud mot export av vissa varor och tjänster till Afghanistan, skärpning av flygförbudet och förlängning av spärrandet av tillgångar och andra finansiella medel beträffande talibanerna i Afghanistan och om upphävande av förordning (EG) nr 337/2000 Dok. 6019/01 + COR 1 (en)	
Rådets 2334:e möte (miljö) den 8 mars 2001	
Gemensam ståndpunkt antagen av rådet inför antagandet av Europaparlamentets och rådets direktiv om ozon i luften Dok. 13114/00 + COR 1 (it) + COR 2	
Rådets beslut om godkännande av kommissionens ingående av avtalet om samarbete mellan Europeiska atomenergigemenskapen, företräd av kommissionen, och Förenta staternas energiministerium avseende forskning och utveckling inom området för fusionsenergi Dok. 5572/01	

MARS 2001	
ÖVRIGA RÄTTSAKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
Rådets beslut om principerna, prioriteringarna, de mellanliggande målen och villkoren i partnerskapet för anslutning med Republiken Turkiet Dok. 5117/01 Rådets 2335:e möte (ekonomiska och finansiella frågor) den 12 mars 2001 Rådets beslut om genomförande av gemensam åtgärd 1999/34/GUSP som ett bidrag från Europeiska unionen för att bekämpa den destabiliserande anhopningen och spridningen av handeldvapen och lätta vapen i Latinamerika och Västindien Dok. 6692/01 Rådets rekommendationer • om beviljande av ansvarsfrihet för kommissionen för genomförandet av operationerna inom Europeiska utvecklingsfonden (1984) (sjätte EUF) för räkenskapsåret 1999 Dok. 6536/01 • om beviljande av ansvarsfrihet för kommissionen för genomförandet av operationerna inom Europeiska utvecklingsfonden (1989) (sjunde EUF) för räkenskapsåret 1999 Dok. 6537/01 • om beviljande av ansvarsfrihet för kommissionen för genomförandet av operationerna inom Europeiska utvecklingsfonden (1995) (åttonde EUF) för räkenskapsåret 1999 Dok. 6538/01 Rådets beslut om gemenskapens deltagande i internationella studiegruppen för bly och zink Dok. 14312/1/00 REV 1 Ändring i domstolens rättegångsregler Dok. 6363/01 Rådets yttrande om Belgiens stabilitetsprogram för perioden 2001–2005 Dok. 6987/01 Rådets yttrande om Spaniens uppdaterade stabilitetsprogram för perioden 2000–2004 Dok. 6988/01	

MARS 2001	
ÖVRIGA RÄTTSAKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
Rådets yttrande om Luxemburgs uppdaterade stabilitetsprogram för perioden 1999–2003 Dok. 6989/01 Rådets yttrande om Portugals uppdaterade stabilitetsprogram för perioden 2001–2004 Dok. 6990/01 Rådets 2336:e möte (inre marknaden, konsumentfrågor och turism) den 12 mars 2001 Gemensam ståndpunkt antagen av rådet inför antagandet av Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring för tjugoförsta gången av rådets direktiv 76/769/EEG om begränsning av användning och utsläppande på marknaden av vissa farliga ämnen och preparat (beredningar) vad gäller ämnen som klassificeras som cancerframkallande, mutagena eller reproduktionstoxiska Dok. 14534/00 + COR 1 (en) + COR 2 (dk) + COR 3 REV 1 (el) Rådets 2337:e möte (rättsliga och inrikes frågor samt räddningstjänst) den 15 mars 2001 Initiativ från Republiken Portugal inför antagandet av rådets rambeslut om brottsoffrets ställning i straffrättsliga förfaranden Dok. 6335/01 + COR 1 (nl) + COR 2 (de) + REV 1 (da,el,fi,it) + REV 1 COR 1 (da)	

MARS 2001	
ÖVRIGA RÄTTSAKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
Rådets beslut om ingående av ett avtal mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Island och Konungariket Norge om kriterier och mekanismer för att fastställa vilket stat som skall ansvara för handläggningen av en asylansökan som görs i någon av medlemsstaterna eller i Island eller Norge Dok. 5786/01 + COR 1 (fr,fi) <u>Offentliggjort uttalande från den danska delegationen</u> <i>"Enligt protokollet om Danmarks ställning, som är fogat till Fördraget om Europeiska unionen och Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, skall Danmark inte delta i rådets beslut om ingående av avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Island och Konungariket Norge om kriterier och mekanismer för att fastställa vilken stat som skall ansvara för handläggningen av en asylansökan som görs i någon av medlemsstaterna eller i Island eller Norge, eftersom avtalet ingås i enlighet med bestämmelser i avsnitt IV i Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 63.1 i detta.</i> <i>Enligt artikel 12 i avtalet kan Danmark begära att få ansluta sig till avtalet.</i> <i>Danmark förklarar härmed att Danmark önskar ansluta sig till avtalet. Detta har meddelats genom brev av den 16 februari 2001 från Danmarks ständiga representant vid Europeiska unionen till rådets ordförande."</i> Rådets 2338:e möte (allmänna frågor) den 19 mars 2001 Rådets förordning om förlängning under 2001 av åtgärder som avses i förordning (EG) nr 1416/95 om införande av vissa koncessioner i form av gemenskapstullkvoter under 1995 för vissa bearbetade jordbruksprodukter, vad gäller produkter med ursprung i Norge Dok. 5305/01 Rådets beslut om ingående av ramavtalet för handel och samarbete mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Korea, å andra sidan Dok. 5582/01 + COR 1, 5987/01 + COR 1 (sv)	

MARS 2001	
ÖVRIGA RÄTTSAKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat

Rådets gemensamma ståndpunkt om förlängning av gemensam ståndpunkt 1999/206/GUSP vad gäller vapenembargot mot Etiopien och Eritrea Dok. 7007/01 + COR 1 (fr) + COR 2 (fi) Rådets beslut om antagande av rådets säkerhetsbestämmelser Dok. 5775/01 + COR 1 (it) + COR 2 Rådets beslut om ändring av rådets arbetsordning Dok. 5785/01 Rådets 2339:e möte (jordbruk) den 19 mars 2001 Rådets beslut om ingående av avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Bulgarien om fastställande av vissa villkor för godstransporter på väg och om främjandet av kombinerade transporter Dok 5947/00 + COR 1, 5750/00 + COR 1 (fr,it,nl,en,da,el,es,pt,sv) + REV 1 (fi) Rådets beslut om ingående av avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Ungern om fastställande av vissa villkor för godstransporter på väg och om främjandet av kombinerade transporter Dok. 5948/1/00 REV 1 + COR 1, 5749/00 + REV 1 (fi) Skriftliga förfaranden avslutade den 23 mars 2001 Gemensam ståndpunkt antagen av rådet den 23 mars 2001 inför antagandet av Europaparlamentets och rådets direktiv om en andra ändring av rådets direktiv 89/655/EEG om minimikrav för säkerhet och hälsa vid arbetstagares användning av arbetsutrustning i arbetet (andra särdirektivet enligt artikel 16.1 i direktiv 89/391/EEG) Dok. 5766/01 + COR 1 (en,es) + COR 2 (da) + COR 3 (fi) + COR 4 (es) + COR 5 (sv) + REV 1 (el) + REV 1 COR 1 (el)	
--	--

MARS 2001	
ÖVRIGA RÄTTSAKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
Gemensam ståndpunkt antagen av rådet den 23 mars 2001 inför antagandet av Europaparlamentets och rådets direktiv om arbetstidens förläggning för personer som yrkesmässigt utför mobilt arbete avseende vägtransporter Dok 5919/01 + COR 1 (en,fi) Rådets gemensamma ståndpunkt inför antagandet av Europaparlamentets och rådets direktiv om främjande av el från förnybara energikällor på den inre marknaden för el Dok. 5583/01 + COR 1 (fr,it,da,el) + COR 2 (fi)	IRL, P röstade emot UK avstod
